



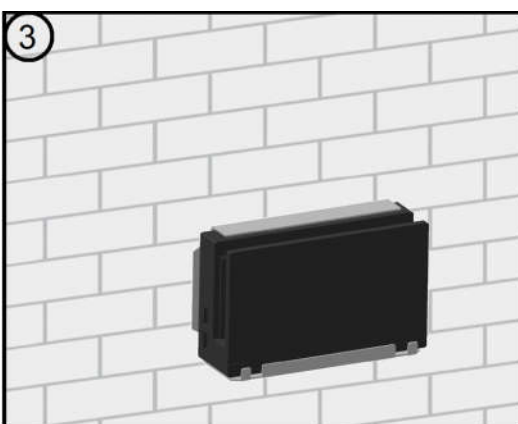
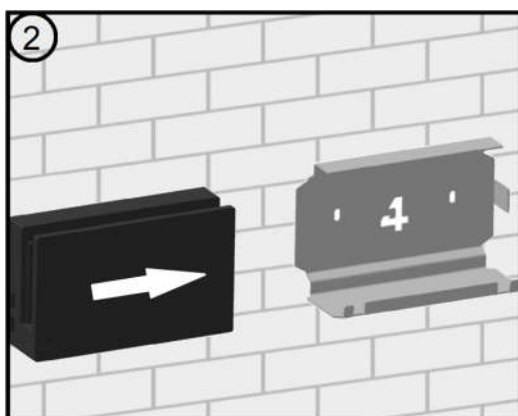
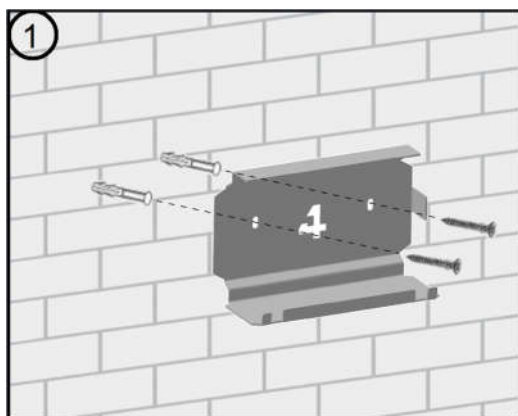
**Instrukcja obsługi
uchwyty ściennego Nintendo Switch™**

**User manual
for Nintendo Switch™ wall mount**

Oficjalny dystrybutor



TECRO Sp. z o. o.
ul. Beskidzka 242, 34-122 Wieprz
info@4mount.com | www.4mount.com
info@tecro.pl | www.tecro.pl
VAT: PL5512615919



1. Przeznaczenie

Uchwyt przeznaczony do montażu na ścianie konsoli Nintendo Switch™. W trosce o bezpieczeństwo, informujemy, że uchwyt powinna zamontować osoba z odpowiednimi umiejętnościami a sam uchwyt powinien być użytkowany zgodnie z przeznaczeniem. Załączone elementy mocujące są przeznaczone wyłącznie do montażu na ścianach z cegły, betonu, litego drewna. W przypadku ścian wykonanych z płyty gipsowej (karton-gips) zalecamy montaż na kołkach rozporowych dedykowanych do płyt gipsowych - nie są dołączone do zestawu.

2. Specyfikacja produktu

Wymiary produktu	17,2 x 11,1 x 6,9 cm (szer x wys x głębokość)
Waga produktu	0,4 kg
Maksymalne obciążenie	do 5 kg
Odstęp montowanego sprzętu od ściany	1 cm
Skład zestawu*	Uchwyt konsoli 1 szt, kołki montażowe 2 szt, instrukcja obsługi

* Producent nie bierze odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym montażem uchwytu lub użyciem części, które nie pochodzą z zestawu.

3. Instrukcja montażu

1. Zaplanuj w którym miejscu chcesz umieścić konsole.
2. Przyłóż uchwyt do ściany, wypoziomuj go i zaznacz miejsce wywiercenia otworów. 2 otwory służą do montażu na załączonych kołkach. Odłóż uchwyt, za pomocą wiertarki wywierć w ścianie 2 otwory o średnicy 6 mm i głębokości 40 mm. Następnie umieść kołki rozporowe w każdym z otworów.
3. Ponownie przyłóż do ściany uchwyt i umieść śruby w otworach. Wypoziomuj uchwyt po czym dokręć dokładnie wszystkie śruby. Kolejno sprawdź poziom oraz czy uchwyt stabilnie trzyma się ściany.
4. Umieść swoją konsolę według schematu.

1. Intended use

The holder is intended for mounting Nintendo Switch™ console on a wall. In caring for your safety, we inform that the holder should be mounted by a person with appropriate skills and the holder itself should be used according to its intended use. Mounting elements included are intended only for mounting and installation on walls made of brick, concrete or solid wood. In the case of walls made of plasterboard, we recommend mounting and installation on screw anchors for gypsum blocks – not included in the set.

2. Product specification

Product dimensions	17,2 x 11,1 x 6,9 cm (WxHxD)
Product weight	0,4 kg
Max. load	up to 5 kg
Distance between the equipment installed and the wall	1 cm
Composition of the set*	1 console holder, 2 mounting screw anchors, a manual

* The manufacturer shall not be liable for damage caused by inappropriate mounting and installation of the holder or for use of parts not included in the set.

3. Assembly and installation instructions

1. Choose where you want to place your console.
2. Apply the holder to the wall, align it horizontally and mark the place for drilling holes. 2 holes are for mounting with screw anchors included. Put down the holder, drill 2 holes in the wall, each with the diameter of 6 mm and 40 mm deep. Then place the screw anchors in each of the holes.
3. Apply the holder again to the wall and place screws in the holes. Level the holder and tighten all the screws thoroughly. Check the level and if the holder holds firmly.
4. Place your console as presented on the pictures.

1. Zweckbestimmung des Produkts

Die Halterung ist für die Wandmontage des Controllers Nintendo Switch™ geeignet. Aus Sicherheitsgründen informieren wir, dass die Halterung durch eine entsprechend qualifizierte Person montiert werden soll und dass die Halterung bestimmungsgemäß benutzt werden soll. Die im Lieferumfang enthaltene Befestigungselemente sind ausschließlich für die Montage an den Wänden aus Ziegeln, Beton und Massivholz geeignet. Bei Wänden aus Gips-bzw. Gips-Karton-Platten empfehlen wir die Montage unter Verwendung von Spreizdübeln, die für die Gipsplatten geeignet sind - die Dübeln sind nicht im Lieferumfang enthalten.

2. Produktspezifikation

Abmessungen	17,2 x 11,1 x 6,9 cm (B x H x T)
Gewicht	0,4 kg
Max. Belastung	bis 5 kg
Wandabstand	1 cm
Lieferumfang*	Halterung 1 St., Montagedübel 2 St., Bedienungsanweisung

* Der Hersteller übernimmt keine Haftung für die Schäden, die sich aus einer nicht ordnungsgemäßen Montage der Halterung oder aus dem Einsatz der Teile ergeben, die nicht dem Lieferumfang enthalten sind.

3. Montageanweisung

1. Planen Sie, wo Sie die Konsolen montieren möchten.
2. Legen Sie die Halterung an die Wand an, richten Sie sie aus und markieren Sie die zu bohrenden Stellen. Die Öffnungen (2 st) dienen zur Montage mit den beiliegenden Dübeln. Legen Sie die Halterung auf die Seite, bohren Sie mit dem Bohrer 4 Öffnungen mit dem Durchmesser 6 mm und mit der tiefe von 40 mm. Dann sind die Spreizdübeln in alle Öffnungen zu stecken.
3. Legen Sie wieder die Halterung an die Wand an und setzen Sie die Schrauben in die Öffnungen ein. Richten Sie die Halterung aus und ziehen Sie danach die Schrauben fest. Prüfen Sie, ob die Halterung waagrecht montiert ist und ob sie stabil an der Wand hängt.
4. Positionieren Sie die Konsole wie in der Abbildung gezeigt.

1. Určení

Držák je určen k montáži na stěnu konzoly Nintendo Switch™. V zájmu o bezpečnost informujeme, že držák by měla montovat osoba, jež vlastní vhodné schopnosti, a samotný držák by se měl používat v souladu s určením. Přiložené kotvicí elementy jsou určeny výlučně pro montáž na stěny z cihel, betonu, masivního dřeva. V případě stěn provedených ze sádrových desek (sádrokarton) doporučujeme montáž na rozpěrných kolících určených pro sádrové desky - nejsou přiloženy k soupravě.

2. Specifikace produktu

Rozměry produktu	17,2 x 11,1 x 6,9 cm (šíř. x výš. x hloubka)
Váha produktu	0,4 kg
Maximální nosnost	do 5 kg
Vzdálenost montovaného zařízení od stěny	1 cm
Složení soupravy*	Držák 1 ks, montážní kolíky 2 ks, návod k obsluze

* Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávnou montáží držáku nebo použitím součástí, jež nejsou součástí soupravy.

3. Návod k montáži

1. Naplánujte si, ve kterém místě chcete umístit konzolu.
2. Přiložit držák ke stěně, vyrovnat jej a označit místo navrtání otvorů. 2 Otvory jsou určeny pro montáž na přiložených kolících. Odložit držák, pomocí vrtačky navrtat ve stěně 2 otvory o průměru 6 mm a hloubce 40 mm. Následně v každém z otvorů umístit rozpěrné kolíky.
3. Znovu přiložit držák ke stěně a umístit šrouby v otvorech. Vyrovnat držák, a následně důkladně dotáhnout všechny šrouby. Následně zkontrolovat vodorovnou polohu, jakož i zda držák je pevně připevněn ke stěně.
4. Umístěte konzolu podle obrázku.

1. Určenie

Držiak je určený na montáž na stenu konzoly Nintendo Switch™. V záujme bezpečnosti by ste si mali byť vedomí, že držiak by mala inštalovať osoba s vhodnými znalosťami a samotný držiak by sa mal používať podľa určenia. Pripojené upevňovacie prvky sú určené iba na montáž na tehlové, betónové steny ako aj steny z masívneho dreva. V prípade stien vyrobených zo sadrokartónu odporúčame montáž na hmoždinkách určených pre sadrokartón - nie sú súčasťou súpravy.

2. Špecifikácia výrobku

Rozmery výrobku	17,2 x 11,1 x 6,9 cm (šír x výš x hĺbka)
Hmotnosť výrobku	0,4 kg
Maximálne zaťaženie	do 5 kg
Vzdialenosť medzi namontovaným zariadením a stenou	1 cm
Zloženie setu*	Držiak 1 ks, montážne kolíky 2 ks, návod na obsluhu

* Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnou montážou držiaka alebo použitím častí, ktoré nie sú súčasťou súpravy.

3. Návod na montáž

1. Naplánujte si, kam chcete umiestniť konzoly.
2. Držiak umiestnite na stenu, vyrovnajte a označte miesto vŕtania otvorov. 2 Otvory sú určené na montáž na priložené kolíky. Držiak odložte, a pomocou vŕtačky vyvŕtajte 2 otvory s priemerom 6 mm a hĺbkou 40 mm v stene. Potom do každého otvoru vložte hmoždinky.
3. Opäť priložte držiak k stene a umiestnite skrutky do otvorov. Držiak vyrovnajte a všetky skrutky pevne dotiahnite. Skontrolujte úroveň a či je držiak pevne pripevnený k stene.
4. Umiestnite konzolu podľa obrázka.

Nintendo Switch™ 4mount

fali tartó használati utasítása

1. Rendeltetése

A fali tartó Nintendo Switch™ konzol falra szereléséhez készült. A biztonság érdekében tájékoztatjuk, hogy a tartót megfelelő képességekkel rendelkező személynek kell felszerelnie, magát a tartót pedig a rendeltetésének megfelelően kell használni. A mellékelt rögzítő elemek kizárólag téglából, betonból és tömör fából készült falakra való szereléshez használhatók. Gipszkartonból készült falak esetén kifejezetten gipszkarton lemezekhez készült terpesztő dübelek használatát ajánljuk, ilyenek nem találhatók a készletben.

2. A termék jellemzői

A termék méretei	17,2 x 11,1 x 6,9 cm (szél. x mag. x mélység)
A termék súlya	0,4 kg
Maximális terhelés	max. 5 kg
A felszerelt készülék távolsága a faltól	1 cm
A készlet tartozékai*	Tartó 1 db, szerelő tipli 2 db, használati utasítás

* A gyártó nem vállal felelősséget a tartó nem megfelelő felszereléséből vagy olyan alkatrészek használatából eredő károkért, amelyek nem tartoznak a készlethez.

3. Szerelési utasítás

1. Tervezze meg, hol akarja elhelyezni a konzolt.
2. Tegye a tartót a falra, állítsa vízszintbe, és jelölje be a furatok helyét. 2 furatok a csatlót tiplikkel történő felszerelésre szolgálnak. Tegye félre a tartót, és egy fúrógéppel készítsen a falban 2 darab 6 mm átmérőjű és 40 mm mélységű furatot. Majd helyezzen minden furatba egy tiplit.
3. Ismét tegye a falhoz a tartót, és minden furatba helyezzen egy csavart. Vízszintezze ki a tartót, majd hajtsa be, és húzza meg mindegyik csavart. Újra ellenőrizze a vízszintet, és hogy a tartó stabilan rögzítve van-e a falra.
4. Helyezze a konzolt a képen látható módon.

1. Användningsområde

Väggfästet är utformat för väggmontering av Nintendo Switch™ konsolen. Av säkerhetsskäl bör du vara uppmärksam på att fästet ska monteras av en person med lämpliga färdigheter och att fästet ska användas endast för avsett ändamål. De medföljande fästelementen är endast avsedda för montering på väggar i tegel, betong, massivt trä. För väggar gjorda av gipsskivor rekommenderar vi montering på väggpluggar avsedda för gipsskivor - ingår inte i uppsättningen.

2. Produktspecifikation

Produktens dimensioner	17,2 x 11,1 x 6,9 cm (bredd x höjd x djup)
Produktens vikt	0,4 kg
Max belastning	Upp till 5 kg
Avstånd mellan den monterade enheten och väggen	1 cm
I uppsättningen ingår*	Väggfäste 1 st, väggpluggar 2 st, Montageanvisning

* Tillverkaren ansvarar inte för skador orsakade av felaktig montering av fästet eller användning av delar som inte ingår i uppsättningen.

3. Montageanvisningar

1. Planera var du vill placera konsolen.
2. Sätt väggfästet på väggen, se till att det är placerat vågrätt och markera platsen för borrarning av hålen. 2 Hål är avsedda för montering med de medföljande väggpluggar. Lägg fästet åt sidan, använd en borr för att borra 2 st, 40 mm djupa hål med en diameter på 6 mm i väggen. Placera sedan väggpluggar i varje hål.
3. Placera fästet mot väggen igen och placera skruvarna i hålen. Justera fästet och dra sedan alla skruvarna ordentligt. Kontrollera om fästet sitter vågrätt och om konsolen sitter ordentligt på väggen.
4. Placera din konsol enligt bilden.

1. Tilsigtet anvendelse

Beslaget er beregnet til montering af den Nintendo Switch™-konsol på væggen.

Af sikkerhedsgrunde henledes opmærksomheden på, at beslaget skal monteres af en kvalificeret person og bruges efter hensigten. De medfølgende fastgørelseselementer er udelukkende beregnet til montering på vægge af mursten, beton el massivt træ. I tilfælde af gipsvægge (kartongipsvægge) anbefaler vi montering med anvendelse af ekspansionsbolte, som er dedikeret til gipsplader – sådanne ekspansionsbolte medfølger ikke.

2. Produktspecifikation

Produktets mål	17,2 x 11,1 x 6,9 cm (bredde x højde x dybde)
Produktets vægt	0,4 kg
Maksimumsbelastning	op til 5 kg
Afstand til væggen	1 cm
Sættets indhold*	Beslag 1 stk., monteringsbolte 2 stk., brugsanvisning

* Fabrikanten frasiger sig ethvert ansvar for skader opstået som følge af ukorrekt montering af beslaget el. brug af dele, som ikke indgår som led i sættet.

3. Monteringsvejledning

1. Overvej nøje hvorhenne du vil anbringe konsollen.
2. Placér beslaget på væggen, nivellér det og markér det sted, hvor hullerne skal bores. 2 Huller er beregnet til montering vha de medfølgende bolte. Læg beslaget til side og bor huller m. en diameter på 6 mm og en dybde på 40 mm i væggen med en boremaskine. Sæt dernæst ekspansionsboltene i ethvert hul.
3. Placér beslaget på væggen igen og sæt skruer ind i hullerne. Nivellér beslaget og spænd derefter alle skrueerne godt fast. Tjek nivelleringen for de enkelte skruer og kontrollér, at beslaget sidder stabilt på væggen.
4. Placer konsollen, som vist på tegning.

1. Käyttötarkoitus

Seinäteline on tarkoitettu seinään asennettavaksi Nintendo Switch™-konsolia varten. Turvallisuuden vuoksi seinätelineen saa asentaa henkilö, jolla on asianmukaiset taidot ja telinettä on käytettävä sen käyttötarkoituksen mukaisesti. Ohessa olevat kiinnikkeet on tarkoitettu asennettavaksi tiili,-betoni,- ja puuseiniin. Kipsilevystä valmistettuun seinään asennettavaksi suosittelemme käyttämään siihen tarkoitettuja seinätulppia, jotka eivät liity oheiseen sarjaan.

2. Tuotteen määrittely

Tuotteen mitat	17,2 x 11,1 x 6,9 cm (leveys x korkeus x syvyys)
Tuotteen paino	0,4 kg
Maksimipaino	Max 5 kg
Asennetun laitteen ja seinän välinen etäisyys	1 cm
Pakkaus sisältää	Seinäteline 1 kpl, seinätulpat 2kpl, käyttöohjeet

* Valmistaja ei ole vastuussa vaurioista, jotka johtuvat väärästä asennuksesta tai pakkaukseen sisältymättömistä tarvikkeista.

3. Asennusohjeet

1. Suunnittele mihin haluat sijoittaa laitteen seinätelineen.

2. Aseta seinäteline seinälle, tarkista, että se on vaakasuorassa ja merkitse reikien porauspaikat. 2 Reiät on tarkoitettu asennettavaksi pakkauksessa olevien seinätulppien avulla. Laita sivuun seinäteline, poraa seinään 2 reikää halkaisijaltaan 6 mm ja syvyydeltään 40 mm. Aseta seinätulpat jokaiseen porattuun reikään.

3. Aseta seinäteline jälleen seinälle ja ruuvit reikiin. Tarkista, että seinäteline on vaakasuorassa ja kiristä sen jälkeen ruuvit kunnolla. Tarkista lopuksi, onko seinäteline kiinnitetty tukevasti seinään.

4. Aseta seinäteline olevan kuvan mukaisesti piirustuksessa.

1. Formål

Festet er ment for å montere Nintendo Switch™-konsollen på veggen. For sikkerhets skyld informere vi om at festet skal monteres av en person med passende ferdigheter og selve festet skal brukes i samsvar med formålet. De vedlagte festedelene er ment bare for en montering på vegger av murstein, betong eller massivtre. Når det gjelder vegger laget av gipsplater (papp-gips), anbefaler vi å montere festet ved bruk av veggplugger for gipsplater – de er ikke inkludert i settet.

2. Produktspesifikasjon

Produktstørrelse	17,2 x 11,1 x 6,9 cm (bredde x høyde x dybde)
Produktvekt	0,4 kg
Maksimal belastning	opptil 5 kg
Avstanden mellom det monterte utstyret og veggen	1 cm
Settinhold*	Festet 1 stk., monteringsplugger 2 stk., bruksanvisning

* Produsenten tar ikke ansvar for skader forårsaket av feil montering av festet eller bruk av deler som ikke er inkludert i settet.

3. Monteringsanvisning

1. Velg et sted du vil plassere konsollen på.
2. Legg festet tett inntil veggen, vatre det og merker stedet der du skal bore hull. 2 Hull er for monteringen ved bruk av de vedlagte festedelene. Legg festet til side, bruk en drill og bor 2 hull med 6 mm i diameter og 40 mm dypt i veggen og sett deretter veggpluggene inn i ethvert hull.
3. Legg igjen festet inntil veggen og sett skruene inn i hullene. Vatre *festet* og stram alle skruene godt, sjekk deretter nivået og om festet henger fast i veggen.
4. Plasser sin konsoll som vist på tegningen.